



AKAI

DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ DV-P4940KDSM

Руководство по эксплуатации



Введение	3	Выбор языка звукового сопровождения	11
Меры предосторожности	3	Выбор языка субтитров	11
Расположение органов управления и разъемов	4	Выбор угла просмотра	12
Передняя панель	4	Изменение размера изображения	12
Задняя стенка	4	Повторное воспроизведение фрагмента	12
Пульт дистанционного управления (ПДУ)	5	Выбор системы цветного телевидения	12
Обозначение кнопок на ПДУ	5	Воспроизведение дисков с файлами MP3, WMA, MPEG4, JPEG	12
Установка батареек в ПДУ	6		
При работе с ПДУ	6	Дополнительные операции при воспроизведении дисков с файлами JPEG	13
Подключение внешних устройств	7	Карaoke	13
Подключение усилителя к цифровому коаксиальному аудио выходу проигрывателя (режим Dolby Digital)	7	Установки функций	15
Подключение к телевизору с использованием видео выходов	7	Меню настроек диска DVD	15
Подключение к телевизору с использованием выхода SCART	8	Выбор языка	15
Основные операции	9	Выбор языка экранного меню	15
Включение/выключение	9	Выбор языка субтитров	15
Установка и извлечение диска	9	Выбор языка субтитров дисков	15
Временное прекращение воспроизведения	9	сопровождения	16
Прекращение воспроизведения	9	Выбор языка меню диска	16
Регулировка громкости	9	Видео установки	17
Выключение звука	9	Формат экрана телевизора	17
Основные операции при воспроизведении	10	Формат изображения	17
Выбор из меню	10	Система цветного телевидения	17
Выбор из меню глав дисков DVD	10	Установки видео выхода	17
Выбор трека (файла, раздела) по номеру	10	Аудио установки	16
Переход к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу)	10	Управление басами	16
Ускоренное воспроизведение вперед (назад)	10	Установки цифрового выхода	16
Замедленное воспроизведение	10	Уменьшение частоты дискретизации	16
Покадровый просмотр	10	Контроль родителей	16
Воспроизведение по программе	10	Предустановки	17
Повтор	11	Заводские настройки	17
Выбор начала воспроизведения	11	Защита экрана	17
Вызов экранного меню	11	Техническое обслуживание	18
Выбор режимов каналов	11	Устранение неисправностей	18
		Технические характеристики	19



Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство.

Сохраните руководство для обращения к нему в будущем.

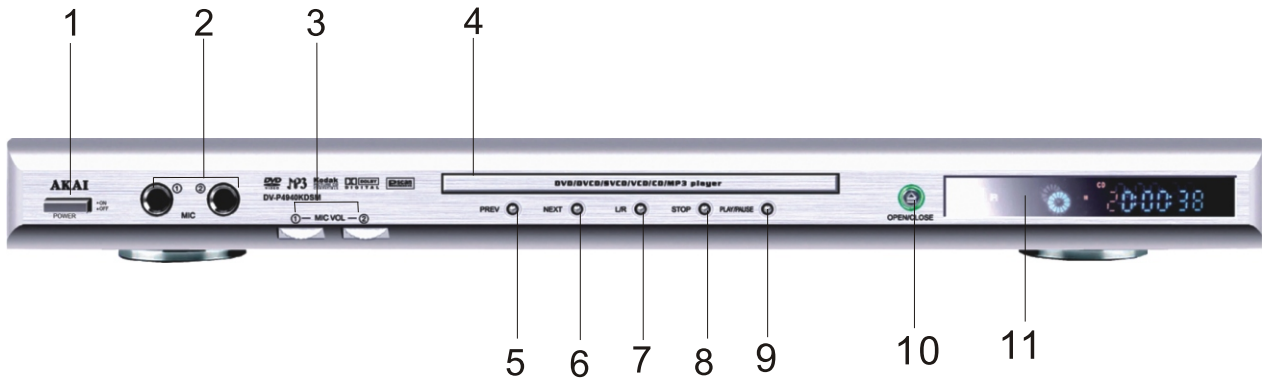
Устройство соответствует требованиям Европейских стандартов безопасности. CE для цифровых устройств класса B.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внутри устройства присутствует высокое напряжение. Не производите разборку устройства самостоятельно.
- При нарушении работоспособности устройства обращайтесь в сервисные центры.
- Для предотвращения опасности возгорания и поражения электрическим током, не допускайте попадания внутрь устройства посторонних предметов и жидкости.
- В устройстве используется лазерная система. При снятой верхней крышке устройства Вы можете подвергнуться воздействию лазерных лучей, попадание которых на кожу и в глаза недопустимо.
- При возникновении проблем обращайтесь в специализированные сервисные центры. При эксплуатации соблюдайте следующие правила:
- При установке устройства исключите возможность его падения, обеспечьте свободный доступ к разъемам устройства.
- Чистка устройства должна производиться после его отключения от сети. Для чистки используйте влажную ткань. Не применяйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.
- Отключите устройство от сети, если он не будет эксплуатироваться в течение длительного времени.
- Храните и эксплуатируйте устройство в сухих местах, с хорошей вентиляцией. Не используйте устройство в местах повышенного содержания пыли, влажности, сильной вибрации, рядом с приборами, излучающими тепло

- Обеспечьте надежное соединение шнура питания с устройством и вилки шнура с розеткой.
- Во избежание появления помех не размещайте устройство рядом с мощным усилителем или радиоприемной аппаратурой.
- Устройство рассчитано на подключение к сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Не подключайте устройство к источнику питания с параметрами, отличными от указанных.

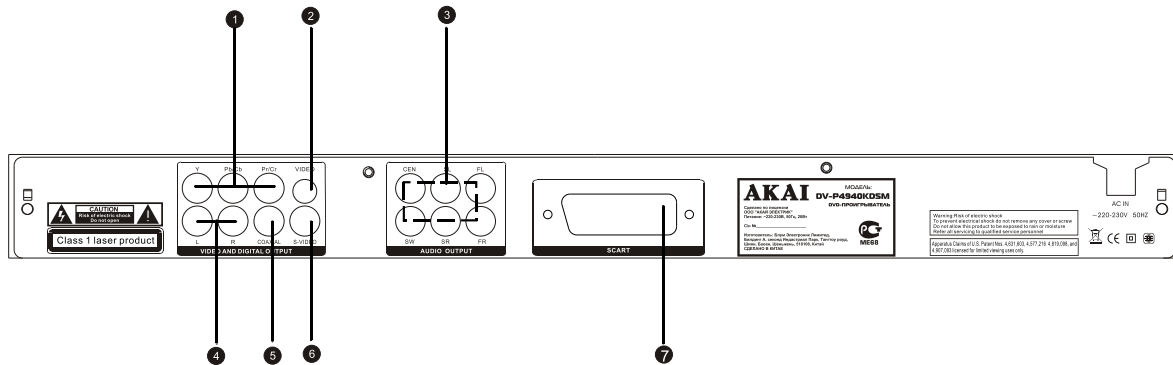
ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- 1. POWER - кнопка включения/ выключения
- 2. 1-MIC-2 – гнезда для подключения микрофонов
- 3. 1-MIC VOL-2 – регуляторы громкости микрофонов
- 4. Загрузочное устройство (лоток)
- 5. PREV – кнопка перехода назад
- 6. NEXT – кнопка перехода вперед
- 7. LR – кнопка переключения режимов каналов

- 8. STOP - кнопка прекращения воспроизведения
- 9. PLAY/PAUSE- кнопка воспроизведения/временного прекращения воспроизведения
- 10. ▲OPEN/CLOSE - кнопка выдвигания лотка для загрузки дисков
- 11. Дисплей

ЗАДНЯЯ СТЕНКА

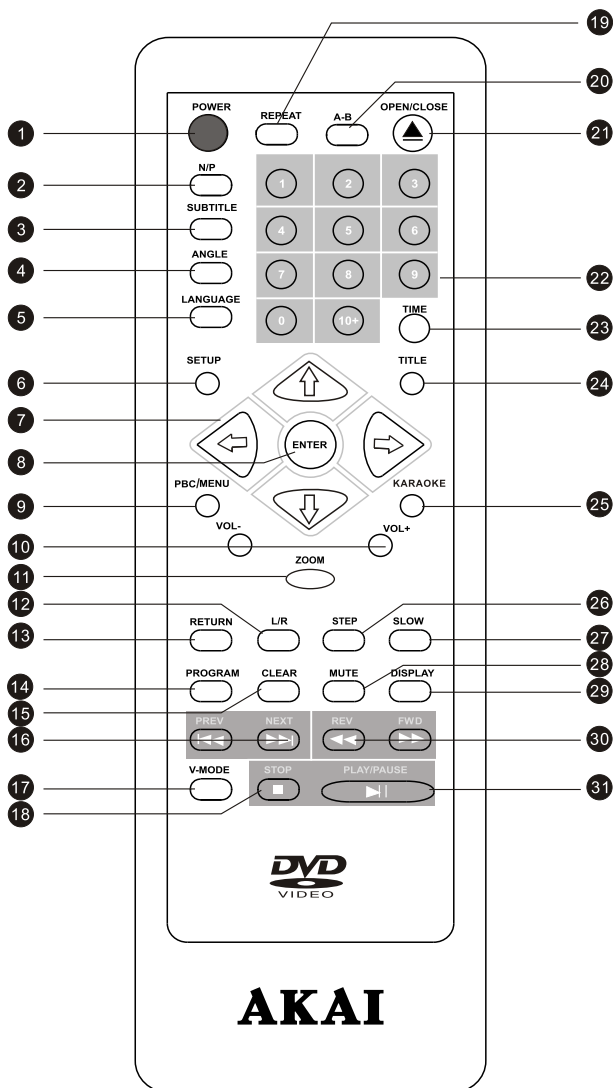


- 1. Y Pb/Cb Pr/Cr – видео выходы компонентных сигналов
- 2. VIDEO - композитный видео выход
- 3. CEN SL FL SW SR FR – аудио выходы 5.1 каналов
- 4. L R– аудио выходы левого, правого каналов

- 5. COAXIAL - коаксиальный цифровой аудио выход
- 6. S-VIDEO - видео выход S-VIDEO
- 7. SCART- выход SCART



ОБОЗНАЧЕНИЕ КНОПОК НА ПДУ

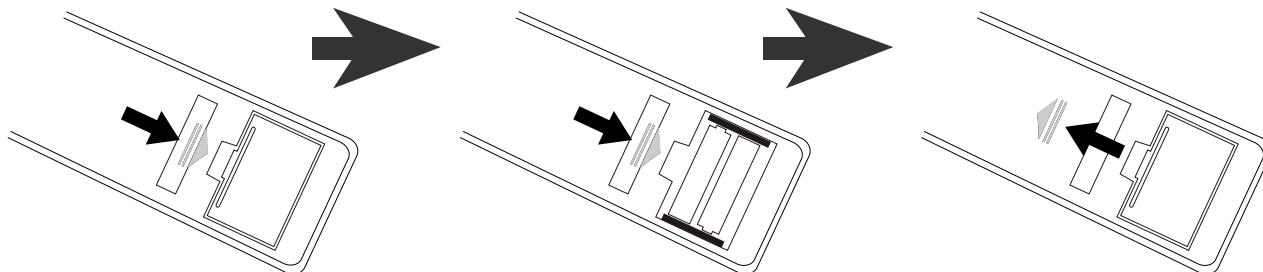


- 1 **POWER** - кнопка включения/выключения с переходом в режим ожидания
- 2 **N/P** - кнопка выбора системы цветного теле-видения
- 3 **SUBTITLE** - кнопка выбора языка субтитров
- 4 **ANGLE** - кнопка установки угла просмотра
- 5 **LANGUAGE** - кнопка выбора языка звукового сопровождения
- 6 **SETUP** - кнопка вызова меню установок
- 7 **← ↑ → ↓** - кнопки перемещения в меню влево, вверх, вправо, вниз
- 8 **ENTER** - кнопка подтверждения выбранной функции

- 9 **PBC/MENU** - кнопка включения функции PBC дисков VCD/ входа в меню дисков DVD
- 10 **VOL+** , **VOL-** - кнопки регулировки громкости
- 11 **ZOOM** - кнопка изменения размера изображения
- 12 **L/R** - кнопка переключения режимов каналов
- 13 **RETURN** - кнопка возврата в предыдущее меню
- 14 **PROGRAM** - кнопка воспроизведения по программе
- 15 **CLEAR** - кнопка удаления ошибочно введенных символов
- 16 **⏮ PREV** , **⏭ NEXT** - кнопки перехода назад, вперед
- 17 **V-MODE** - кнопка переключения видеовыходов и режимов развертки
- 18 **■ STOP** - кнопка прекращения воспроизведения
- 19 **REPEAT** - кнопка повтора
- 20 **A-B** - кнопка повтора выбранного фрагмента
- 21 **▲ OPEN/CLOSE** - кнопка выдвижения лотка для загрузки дисков
- 22 **0-10+** - кнопки с цифрами выбора глав (разделов, треков, файлов)
- 23 **TIME** - кнопка выбора начала воспроизведения
- 24 **TITLE** - кнопка входа в меню информации по главам
- 25 **KARAOKE** - кнопка входа в меню караоке
- 26 **STEP** - кнопка покадрового просмотра
- 27 **SLOW** - кнопка замедленного воспроизведения
- 28 **MUTE** - кнопка выключения звука
- 29 **DISPLAY** - кнопка вызова экранного меню
- 30 **⏪ REV** , **⏩ FWD** - кнопки ускоренного воспроизведения назад, вперед
- 31 **▶|| PLAY/ PAUSE** - кнопка воспроизведения/временного прекращения воспроизведения

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК В ПДУ

Установку батареек произведите в соответствии с рисунками:

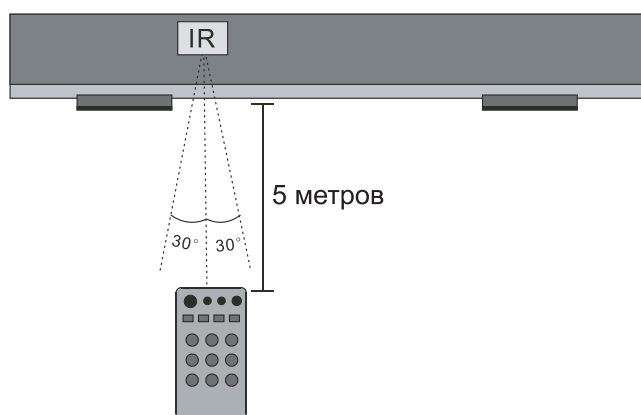


1. Откройте крышку отсека для установки батареек.

2. Установите две батарейки типоразмера AAA в отсек в соответствии с маркировкой внутри него.

3. Закройте крышку отсека для установки батареек.

ПРИ РАБОТЕ С ПДУ:



- ПДУ должен быть направлен непосредственно на сенсор дистанционного управления на проигрывателе.

- Угол отклонения ПДУ от сенсора должен быть не более 30° , расстояние от ПДУ до сенсора дистанционного управления на проигрывателе - не более 5 метров.



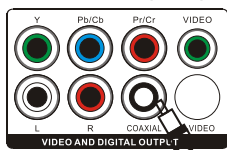
В проигрывателе предусмотрены несколько выходов, которые могут быть использованы для подключения внешних устройств: аудио выходы, компонентный видео выход, видео выход S-VIDEO, композитный видео выход VIDEO, выход SCART, коаксиальный цифровой аудио

выход COAXIAL. Ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации на внешние устройства и выберите наилучший вариант подключения.

Перед подключением отключите устройства от сети переменного тока.

Подключение усилителя к коаксиальному цифровому аудио выходу проигрывателя (режим Dolby Digital)

Коаксиальный цифровой аудио выход на задней стенке проигрывателя



Коаксиальный аудио кабель

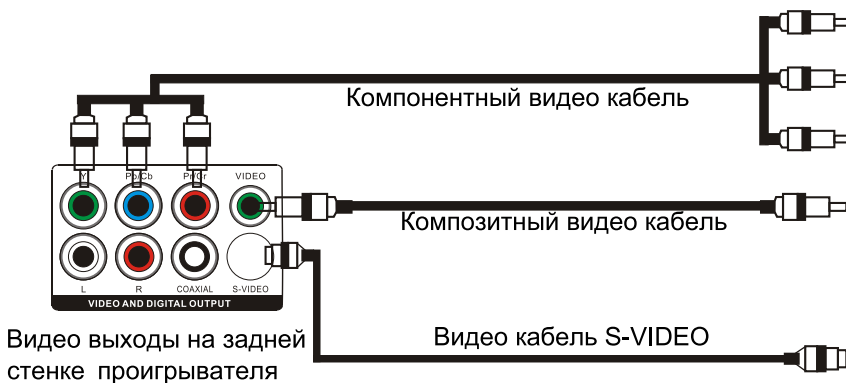
Усилитель 5.1 каналов со встроенным декодером DTS Digital и Dolby Digital AC3



1. Подключите усилитель к коаксиальному цифровому аудио выходу в соответствии с руководством по эксплуатации на усилитель.

2. Проведите необходимые установки в меню аудио установок.

Подключение к телевизору с использованием видео выходов



Видео выходы на задней стенке проигрывателя



Телевизор с композитным, компонентным и S-VIDEO видео входами

Вы можете подключить телевизор с использованием композитного видео выхода, видео выхода S-VIDEO или компонентного видео выхода.

Лучшим подключением является подключение с использованием видео выхода S-VIDEO, наихудшим - с использованием композитного видео выхода.

Примечание. При подключении с использованием видео выхода S-VIDEO, не используйте композитный видео выход.

В меню установок видео выхода выберите параметр S-VIDEO.

Подключение к телевизору с использованием выхода SCART

Выход SCART на задней
стенке проигрывателя

Телевизор с входом SCART

В меню установок видеовыхода выберите параметр RGB.



Примечание. Далее по тексту, если не оговорено особо, приведено описание операций, выполняемых кнопками ПДУ.

1. Включение/выключение

Включите проигрыватель нажатием кнопки **POWER** на проигрывателе или на ПДУ.

Для выключения нажмите кнопку **POWER** на проигрывателе.

Примечание. Время повторного включения проигрывателя после его выключения должно быть не менее 30 секунд.

2. Установка и извлечение диска

Для установки диска нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или на ПДУ. После выдвижения лотка для загрузки дисков установите в него диск рабочей стороной вниз и верните лоток в исходное положение повторным нажатием кнопки **▲**. Через несколько секунд автоматически начнется воспроизведение диска.

Примечание. Для начала воспроизведения некоторых дисков необходимо нажать кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или одну из кнопок **PLAY/PAUSE** или **ENTER** на ПДУ.

Для извлечения диска остановите воспроизведение нажатием кнопки **STOP** на проигрывателе или на ПДУ и нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или на ПДУ. После выдвижения лотка извлеките диск и нажмите кнопку **▲** для возврата лотка в исходное положение.

Внимание:

Нажатие кнопки **▲** до прекращения воспроизведения может привести к повреждению диска и загрузочного устройства.

3. Временное прекращение воспроизведения

При воспроизведении нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ для временного прекращения воспроизведения.

Для возврата к нормальному воспроизведению повторно нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ.

4. Прекращение воспроизведения

Нажмите кнопку **STOP** на проигрывателе или на ПДУ для прекращения воспроизведения.

После включения воспроизведение начнется

с момента, на котором оно было остановлено.

Если Вы нажмете кнопку два раза, то после включения воспроизведение начнется с начала диска*

5. Регулировка громкости

Нажмите кнопку **VOL +** для увеличения громкости звучания, кнопку **VOL-** - для ее уменьшения.

6. Выключение звука

Нажмите кнопку **MUTE** для выключения звука. Для включения звука повторно нажмите эту же кнопку.

1. Выбор из меню

Некоторые диски DVD, SVCD, VCD2.0 имеют свои меню, в которых Вы можете выбрать необходимую установку или трек(главу, раздел) для воспроизведения.

- Для просмотра меню нажмите кнопку **PBC/MENU**.

Примечание. Просмотр меню при воспроизведении дисков SVCD, VCD2.0 возможен при включенной функции PBC (при первом включении функция PBC выключена). Для включения функции PBC нажмите кнопку **PBC/MENU** после загрузки диска.

- Кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите в меню необходимую установку (для дисков DVD) или необходимый трек (для дисков SVCD, VCD2.0). Для подтверждения нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или одну из кнопок **PLAY/PAUSE**, **ENTER** на ПДУ.
- Для возврата в основное меню при воспроизведении нажмите кнопку **PBC/MENU** еще раз.

2. Выбор из меню глав дисков DVD

Нажмите кнопку **TITLE**. В появившемся меню кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите главу и нажмите кнопку **ENTER** для начала ее воспроизведения.

Примечание. Воспроизведение начнется с первого раздела выбранной главы.

3. Выбор трека (файла, раздела) по номеру

При воспроизведении кнопками с цифрами Вы можете выбрать раздел (трек, файл) по номеру.

Примечания:

1. Выбор по номеру треков дисков SVCD, VCD 2.0 возможен при выключенной функции PBC, файлов дисков MP3, JPEG – из текущей страницы меню.
2. Для набора номеров от 1 до 10 нажмите одну из кнопок с цифрами 1-9, 10, номеров более 10 – сначала нажмите кнопку 10+ , а затем одну из кнопок с цифрами 1-9. Например, для выбора трека с номером 15, сначала нажмите кнопку 10+, а затем кнопку с цифрой 5.

4. Переход к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу)

Для перехода к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу) нажмите кнопку **▶▶ (◀◀)**.

5. Ускоренное воспроизведение вперед (назад)

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, CD последовательным нажатием кнопки **▶▶ (◀◀)** Вы можете выбрать желаемую скорость ускоренного воспроизведения вперед (назад) или вернуться к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты ускоренного воспроизведения.

Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ.

6. Замедленное воспроизведение

Для замедленного воспроизведения дисков DVD, SVCD, VCD нажмите кнопку **SLOW**.

Последовательным нажатием этой же кнопки выберите желаемую скорость замедленного воспроизведения или вернитесь к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты замедленного воспроизведения.

Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ.

7. Покадровый просмотр

Для покадрового просмотра дисков DVD, SVCD, VCD последовательно нажимайте кнопку **STEP**. Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ.

8. Воспроизведение по программе

Функция воспроизведения по программе дисков DVD позволяет установить последовательность воспроизведения глав (разделов).

- Нажмите кнопку **PROGRAM**. В появившемся меню кнопками с цифрами выберите номер главы, раздела, которые Вы хотели бы воспроизвести первыми и



нажмите кнопку **ENTER**. Для отмены выберите кнопками со стрелками ПДУ в меню строку Очистить и нажмите кнопку **ENTER**.

- Аналогичным образом установите последовательность воспроизведения остальных глав, разделов.
- Для начала воспроизведения по программе нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ или кнопками со стрелками выберите в меню строку Программа и нажмите кнопку **ENTER**. При воспроизведении по программе на экране телевизора будет высвечиваться выбранная последовательность глав, разделов (треков, файлов).
- Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку **STOP** на проигрывателе или на ПДУ, а затем кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или на ПДУ.
- Для отмены программы кнопками со стрелками на ПДУ выберите в меню строку Очистить все и нажмите кнопку **ENTER**.

9. Повтор

Последовательным нажатием кнопки **REPEAT** выберите один из режимов:

- При воспроизведении дисков SVCD, VCD, CD, HDCD: повтор текущего трека, повтор диска или вернитесь к нормальному воспроизведению.
- При воспроизведении дисков DVD: повтор раздела, повтор главы или вернитесь к нормальному воспроизведению (на экране телевизора появится надпись Повтор Выкл).
- При воспроизведении дисков MP3, JPEG, MPEG4: повтор текущего файла, повтор директории, повтор диска или вернитесь к нормальному воспроизведению.

10. Выбор начала воспроизведения

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HDCD нажмите кнопку **TIME**. В появившемся меню кнопками со стрелками и кнопками с цифрами Вы можете на брать номер трека (файла, главы, раздела) или время, с которого Вы бы хотели начать воспроизведение.

Для начала воспроизведения нажмите кнопку **ENTER**.



11. Вызов экранного меню

Для просмотра меню с информацией о главах, разделах, треках (файлах) диска нажмите кнопку **DISPLAY**.

При последовательном нажатии кнопки **DISPLAY** в зависимости от записи на диске будет высвечиваться информация о типе диска, времени от начала воспроизведения, времени до конца воспроизведения, номере текущего трека (файла, главы, раздела) и общем количестве треков (файлов, глав, разделов), языке звукового сопровождения и субтитров, угле просмотра и другая информация. Для выхода из меню повторно нажмите кнопку **DISPLAY**.

12. Выбор режимов каналов

При воспроизведении дисков SVCD, VCD, HDCD последовательным нажатием кнопки **L/R** выберите один из режимов каналов: стерео (Stereo); моно левых каналов (Mono L); моно правых каналов (Mono R).

Примечание. При воспроизведении дисков VCD, имеющих более одного языка звукового сопровождения, последовательным нажатием кнопки **R/ L** Вы можете выбрать один из языков.

13. Выбор языка звукового сопровождения

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **LANGUAGE** выберите один из языков (режимов) звукового сопровождения.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка звукового сопровождения.

14. Выбор языка субтитров

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **SUBTITLE** выберите один из языков субтитров или отключите их.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка субтитров.

15. Выбор угла просмотра

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **ANGLE** выберите один из углов просмотра (символ угла – символ камера и номер будет высвечиваться на экране телевизора) или отключите символ (надпись OFF на экране телевизора).

Примечание. Функция выполняема только при воспроизведении дисков, имеющих более одного угла просмотра.

16. Изменение размера изображения

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, JPEG, MPEG4 последовательным нажатием кнопки **ZOOM** выберите один из режимов увеличения (уменьшения) раз мера изображения или вернитесь к нормальному размеру изображения. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты изменения размера изображения.

При возврате к нормальному размеру изображения на экране телевизора высветится надпись ZOOM OFF.

Примечание.

В режимах увеличения изображения кнопками со стрелками Вы можете изменять положение картинки.

17. Повторное воспроизведение фрагмента

При воспроизведении диска DVD, SVCD, VCD, CD, HDCD, MP3, MPEG4 Вы можете повторить воспроизведение выбранного фрагмента.

Нажмите кнопку **A-B** в начале фрагмента, который Вы хотите повторить. Нажмите кнопку **A-B** повторно в конце фрагмента, который Вы хотите повторить.

Воспроизведение выбранного фрагмента начнется автоматически.

Повтор фрагмента будет продолжаться до тех пор, пока кнопка **A-B** не будет нажата вновь.

18. Выбор системы цветного телевидения

Последовательным нажатием кнопки **N/P** выберите систему цветного телевидения (NTSC, PAL) или режим автоматического выбора системы.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ С ФАЙЛАМИ MP3, WMA, MPEG4, JPEG

После загрузки дисков с файлами MP3, WMA, JPEG, MPEG4 начнется воспроизведение первого файла первой директории, а на экране телевизора появится меню:



- Кнопками со стрелками Вы можете выбрать желаемую директорию. После выбора нажмите кнопку **ENTER**. Кнопками со стрелками выберите файл и нажмите кнопку **ENTER** или кнопку **▶** для начала воспроизведения.

Вы можете так же выбрать необходимый файл кнопками с цифрами на ПДУ. Для набора номеров от 1 до 10 нажмите одну из кнопок с цифрами 1-9, 10, номеров более 10 – сначала нажмите кнопку 10+, а затем одну из кнопок с цифрами 1-9.

Вы можете выбрать тип воспроизводимого файла. Для чего кнопками со стрелками выберите параметр Фильтр и нажмите **ENTER**. Выберите тип файла (Звук, Фото, Видео) и повторно нажмите кнопку **ENTER**. Для включения режима повтора выберите параметр Повтор. Установите режим повтора одного файла (Один), всех файлов (Все) или отключите режим повтора (Выкл).

Для воспроизведения в произвольном порядке, выберите параметр Режим и надпись Произвольно. Для возврата к режиму нормального воспроизведения, выберите надпись Нормально.



Для воспроизведения файлов по программе выберите параметр Edit mode и нажмите кнопку **ENTER**. Кнопками со стрелками выберите файл, который Вы хотите воспроизвести первым и нажмите кнопку **ENTER**. Аналогичным образом выберите остальные файлы. Кнопками со стрелками выберите надпись Добавить в прогр и нажмите кнопку **ENTER**. Для просмотра последовательности выбранных файлов кнопками со стрелками выберите надпись Вид программы и нажмите кнопку **ENTER**. Для начала воспроизведения нажмите кнопку **▶/II**. Для удаления файла из программы кнопками со стрелками выберите файл и нажмите кнопку **ENTER**, затем выберите надпись.

Очистите программу и нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ ДИСКОВ С ФАЙЛАМИ JPEG

После загрузки диска с файлами JPEG начнется просмотр картинок в автоматическом режиме.

- Нажатием кнопки **ANGLE** Вы можете поворачивать картинки.
- Нажатием кнопки **ZOOM** Вы можете изменять размер картинки.
- Нажатием кнопки **PBC/MENU** Вы можете войти в меню с информацией о номере текущей директории и картинки.
- Нажатием кнопки **TITLE** Вы можете включить одновременный просмотр 9 картинок.
Нажатием кнопки **▶▶** (**◀◀**) Вы можете выбрать последующие (предыдущие) 9 картинок.
- Кнопками со стрелками Вы можете выбрать желаемую картинку и нажать кнопку **ENTER** для ее просмотра на полном экране.



KARAOKE

Нажмите кнопку **KARAOKE**. После чего на экране телевизора высветится меню:



Нажатием кнопки **ENTER** включите режим караоке (надпись Вкл):



Для выключения режима караоке нажмите кнопку **ENTER** еще раз.

Нажмите кнопку **↓** для входа в меню изменения тембра голоса (Тон)



Кнопками **↔** Вы можете установить тембр звучания Вашего голоса.

Нажмите кнопку **↓** для входа в меню изменения уровня эха (Эхо)



Кнопками **↔** Вы можете установить уровень эха.

УСТАНОВКИ КАРАОКЕ

- Поверните ручки MIC VOL в положение минимальной громкости (против часовой стрелки).
- Подключите микрофоны к гнездам MIC1, MIC2 на проигрывателе.

- Нажатием кнопки ▲ на проигрывателе или на ПДУ выдвиньте лоток для загрузки дисков и установите в него диск караоке рабочей стороной вниз. Верните лоток в исходное положение повторным нажатием кнопки ▲.
- В появившемся меню кнопками со стрелками выберите необходимый трек (файл).
- Нажмите кнопку **KARAOKE**, включите режим караоке и произведите его регулировки, как описано выше.
- Ручками MIC VOL установите желаемый уровень громкости.

Примечания:

При обнаружении шумов в громкоговорителях:

Переместите микрофоны как можно дальше от телевизора и громкоговорителей.

Уменьшите уровень громкости микрофонов.

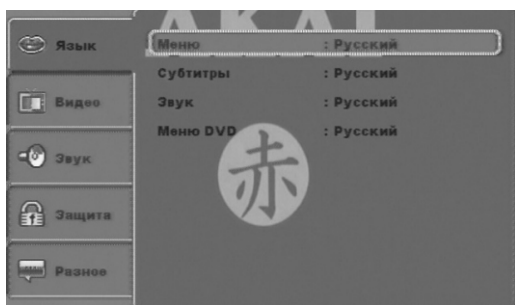
Отрегулируйте уровень эха. Не забывайте выключать микрофоны, если Вы их не используете.



МЕНЮ НАСТРОЕК ДИСКА DVD

1. Нажмите кнопку **SETUP** на ПДУ. После чего на экране телевизора появится меню установок, состоящее из меню:
 - Язык (Language)
 - Видео (Video)
 - Звук (Audio)
 - Защита (Rating)
 - Разное (Misc)
2. Кнопками со стрелками выберите название необходимого Вам меню и нажмите кнопку **ENTER**.
3. Кнопками со стрелками выберите параметр и нажмите кнопку **ENTER**.
4. Кнопками со стрелками выберите значение выбранного параметра и нажмите кнопку **ENTER**.

ВЫБОР ЯЗЫКА (ЯЗЫК)



ВЫБОР ЯЗЫКА ЭКРАННОГО МЕНЮ (Меню)

Выберите желаемый язык надписей экранного меню.

ВЫБОР ЯЗЫКА СУБТИТРОВ (Субтитры)

Выберите один из языков субтитров, если на диске имеется более одного языка субтитров. Для автоматического включения субтитров выберите надпись Авто, для выключения – надпись Выкл.

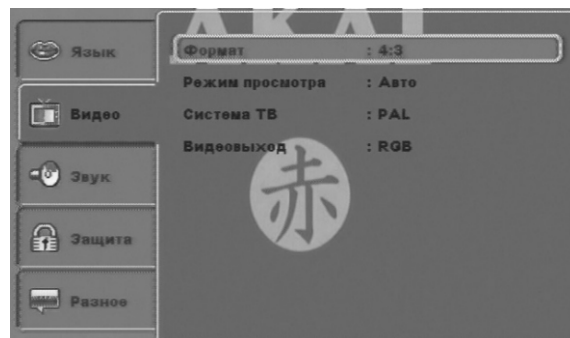
ВЫБОР ЯЗЫКА ЗВУКОВОГО СОПРОВОЖДЕНИЯ (Звук)

Выберите один из языков звукового сопровождения, если на диске имеется более одного языка звукового сопровождения.

ВЫБОР ЯЗЫКА МЕНЮ ДИСКА (Меню DVD)

Выберите один из языков меню диска.

ВИДЕО УСТАНОВКИ (ВИДЕО)



ФОРМАТ ЭКРАНА ТЕЛЕВИЗОРА (Формат)

Выберите один из форматов экрана телевизора:

- 4 : 3 – для телевизора с обычным размером экрана;
- 16 : 9 - для телевизора с широким размером экрана.

РАЗМЕР ИЗОБРАЖЕНИЯ (Режим просмотра)

Выберите размер изображения :

- во весь экран (Заполнить)
- обычный при воспроизведении дисков MPEG/Divx (Оригинальный)
- автоматически переключаемый (Авто)
- максимальный размер изображения по вертикали (Pscan). В этом режиме широкоэкранный образ будет отображаться с частично обрезанными краями.

СИСТЕМА ЦВЕТНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ (Система ТВ)

Выберите одну из систем цветного телевидения: PAL или NTSC или режим автоматического переключения системы (Авто).

УСТАНОВКИ ВИДЕО ВЫХОДА (Видеовыход)

Выберите видеовыход, к которому подключен телевизор или тип развертки.

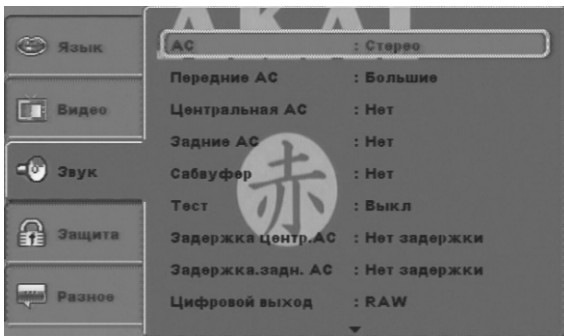
- S-Video - при подключении телевизора к видео выходу S-VIDEO;

- YUV - при подключении телевизора к компонентному видео выходу;
- RGB - при подключении телевизора к выходу SCART
- Прогрессивная разв. - при подключении телевизору с прогрессивной разверткой

Примечания:

Переключение видео выходов и режима развертки возможно нажатием кнопки V-mode при остановленном воспроизведении.

АУДИОУСТАНОВКИ (ЗВУК)



РЕЖИМ ЗВУЧАНИЯ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ (АС)

Выберите один из режимов:
 стереозвучания (Стерео)
 многоканального объемного звучания (5.1 канал)

ПАРАМЕТРЫ АС

Выберите в меню название АС (Передние АС, Центральная АС, Задние АС, Сабуфер).

Установите необходимые параметры АС:

Большие – при подключении широкополосных АС

Небольшие – при подключении обычных АС
 Нет – при отсутствии АС

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕСТОВОГО СИГНАЛА (ТЕСТ)

Тестовый сигнал используется для проверки правильности подключения АС. Выберите в меню название АС (канала), который Вы хотите проверить. Для выключения тестового сигнала выберите надпись Выкл.

ЗАДЕРЖКА СИГНАЛА В КАНАЛАХ

Вы можете ввести задержку звука в каналах в зависимости от расположения АС. Выберите в меню название АС, а затем время задержки (0,3-5,1 мС). Для выключения задержки выберите в меню надпись Нет задержки.

УСТАНОВКИ ЦИФРОВОГО ВЫХОДА (Цифровой выход)

Эти установки используются для правильного подключения внешних устройств, имеющих декодеры цифрового сигнала.

Выберите одну из установок цифрового выхода:

Выкл для выключения цифрового выхода (коаксиального).

PCM для переключения в режим цифрового сигнала в формате SPDIF PCM. Обычно этот режим используется при воспроизведении записей с обычных компакт дисков.

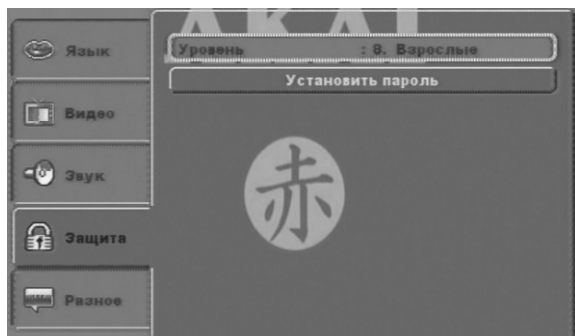
RAW для переключения в режим цифрового сигнала в формате SPDIF RAW. Обычно этот режим используется при воспроизведении записей с цифровым сигналом Digital DTS, Dolby Digital AC-3 и подключении к коаксиальному выходу проигрывателя усилителя мощности.

УМЕНЬШЕНИЕ ЧАСТОТЫ ДИСКРЕТИЗАЦИИ (Понижение частоты)

Вы можете уменьшить частоту дискретизации, выбрав надпись Вкл или выключить ее, выбрав надпись Выкл.



КОНТРОЛЬ РОДИТЕЛЕЙ (Защита)



Некоторые диски позволяют устанавливать уровень защиты (от детей) при просмотре видеозаписей. Фрагменты с кодом защиты выше установленного воспроизводиться не будут. Установленный уровень защиты может быть изменен только после введения пароля. Выберите в меню параметр Установить пароль. На экране появится меню с запросом пароля. При первом включении введите (любой 4-х значный номер) и нажмите кнопку **ENTER**. Для изменения пароля сначала введите старый пароль, а затем введите новый пароль. Если Вы забыли свой пароль, то введите 1234.

После выбора параметра Уровень выберите желаемый уровень защиты и нажмите кнопку **ENTER**.

Примечание.

Возможные уровни защиты:

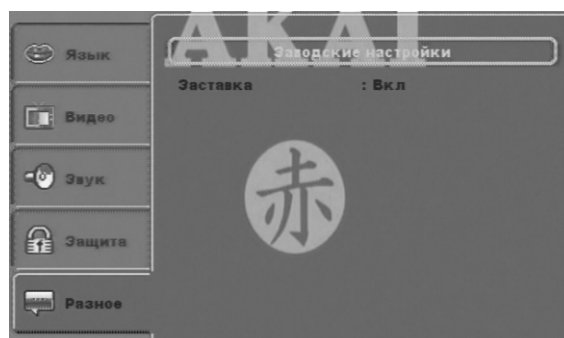
1. ДЛЯ ДЕТЕЙ – для детей всех возрастов;
2. G – для всех;
3. PG – просмотр детьми в присутствии родителей;
4. PG 13 – просмотр детьми до 13 лет в присутствии родителей;
5. PG-R – для просмотра дисков с надписью PG-R;
6. R – просмотр детьми до 17 лет в присутствии родителей;
7. NC 17 – просмотр детьми до 17 лет запрещен;
8. ВЗРОСЛЫЕ – для совершеннолетних (старше 17 лет).

ПРЕДУСТАНОВКИ (Разное)

ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ

Эта функция позволяет вернуться к начальным настройкам каждой функции, установленным на заводе-изготовителе (включая пароль). Выберите надпись Да для возврата к заводским установкам, Нет – для сохранения имеющихся установок.

ЗАЩИТА ЭКРАНА (Заставка)



Если в течение минуты или более воспроизведение остановлено или изображение неподвижно, то при включении защиты экрана появится перемещающееся изображение (заставка), которое защищает экран телевизора от повреждений. После выбора параметра Заставка выберите надпись Вкл для включения заставки, надпись Выкл – для ее выключения.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В процессе эксплуатации проигрывателя Вы можете столкнуться с проблемами, описанными ниже. Вам помогут следующие рекомендации.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Не включается	Не подается напряжение питания.	Подключите шнур питания.
ПДУ не работает	ПДУ не направлен на сенсор ДУ на проигрывателе.	Направьте ПДУ на сенсор проигрывателя.
	ПДУ расположен далеко от проигрывателя	Максимальное расстояние от ПДУ до проигрывателя должно быть не более 5 метров.
	Разряжены батарейки.	Замените старые батареи.
Нет изображения	Неправильно подключен вход телевизора.	Проверьте правильность подключения.
	Неправильное соединение видеокабелей.	Проверьте правильность всех соединений.
Диск не воспроизводится	Диск не установлен	Установите диск.
	Диск не совместим с устройством	Установите другой диск.
	Диск загрязнен	Очистите диск.
	Диск установлен не той стороной	Вставьте диск в лоток должным образом надписью вверх.
Нет звука	Ненадежное соединение аудио кабелей.	Убедитесь, что все соединения выполнены правильно.
	Устройство усиления звука (усилитель) не включено.	Включите устройство.
	Неправильное подключение аудио выхода.	Подключите аудио выход в соответствии с меню установок.
Изображение искажено	Диск загрязнен.	Почистите диск.
	Включено ускоренное воспроизведение.	Выключите ускоренное воспроизведение.
	Диск установлен с нарушением инструкции.	Вставьте диск в лоток должным образом надписью вверх.
	Установки режимов работы проигрывателя сделаны некорректно.	Проверьте правильность установки режимов работы проигрывателя.
	Включен родительский контроль.	Выключите родительский контроль или измените его уровень.
Знак  на экране телевизора	Операция невыполнима.	Внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
При нажатии кнопок отдельные функции не выполняются	Воздействие заряда электростатического электричества, перегрузок по сети питания.	Выключите проигрыватель, выньте из розетки шнур питания и вновь включите проигрыватель.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Воспроизводимые диски	MPEG4/ DVD / DVD-R/ CD / CD-R /CD-RW / JPEG / MP3
Видео выходы	Компонентный Композитный видео выход: VIDEO Видео выход: S-Video Выход SCART
Аудио выходы	Аналоговые аудио выходы 5.1 каналов 2 В (rms), 1 кГц Коаксиальный цифровой аудио выход 1, 15 В (в размахе)
Основные технические характеристики	Напряжение питания 100-240 В, 50-60 Гц Максимальная потребляемая мощность 25 Вт Системы цветного телевидения PAL, NTSC
Аксессуары	Аудио-видео кабель RCA (композитный видео кабель и аудио кабель для подключения левого, правого каналов) ПДУ Руководство по эксплуатации

В связи с проводимыми работами по усовершенствованию конструкция проигрывателя может быть изменена. Выполнение некоторых функций, технические характеристики, комплектность, вид меню могут отличаться от приведенного выше описания.

СРОК ГОДНОСТИ ИЗДЕЛИЯ 5 ЛЕТ.